

# Office de notre vénérable Père saint Cloud

## VÊPRES

Lucernaire, t.1

Ouvrez-vous, portes célestes, et vous habitants de la bienheureuse citée, venez, vous unir à nos fêtes. A Clodoald, fils des rois de France, apportez la couronne de gloire spirituelle.

Dépossédé d'un royaume périssable, vénérable Père, tu brûlais de conquérir le Royaume éternel. Aussi tu te réfugias auprès du sanctuaire de Dieu et de ta propre main tu coupas ta chevelure pour te consacrer au Christ.

Admirable es-Tu dans tes saints, ô notre Dieu, car Tu nous donnes en exemple l'admirable colonne de piété que fut saint Cloud. Par d'austères combats, il dompta son corps innocent tandis que son âme se pénétrait des douceurs de l'amour divin. Dans de longs jeûnes, il se nourrissait de ta parole de vie, et, tandis qu'il repose saintement, son coeur vigilant reste uni à toi.

Vénérable Père, tu aimais l'obéissance. Aussi, pour t'appliquer à la vertu, te soumis-tu joyeusement à la dure discipline de saint Séverin. Vers Dieu s'élancent tous tes désirs, et la lumière divine qui t'enveloppe t'ouvre les splendeurs de l'intimité divine.

Ta renommée s'étendit au loin : c'est pourquoi tu te dérobas et pour te couvrir d'épaisses ténèbres, tu te cachas aux confins de la Gaule. Tu te dépouillas de ton vêtement pour en revêtir un pauvre ; mais dans l'obscurité de la nuit, tu fus enveloppé d'une lumière qui te fit reconnaître.

Lève-toi, royal solitaire, le peuple chrétien te veut pour son prêtre. Mais pour retrouver ta solitude chérie, tu quittas la capitale ; tu élevas un temple à Dieu et gouvernas dans la paix le peuple qui t'était confié. Là, la sainteté divine s'épanouit en toi ; là, les miracles te rendirent justement célèbre ; de là enfin tu t'élevas par une sainte mort jusqu'au palais du Roi des rois.

Gloire au Père, t.3

Ô Christ Dieu, fais qu'à l'exemple de saint Cloud et par sa puissante intercession, nous menions le bon combat pour le Royaume et que dès maintenant nous habitions le Ciel par nos désirs. Que notre Père Clodoald soit le pasteur invisible des habitants de ce lieu, le saint protecteur de ceux qui habitent la France et que, par ses saintes prières, il fasse descendre dans nos coeurs la rosée de la grâce divine.

Et maintenant...

Comment ne pas s'émerveiller, ô très glorieuse, de ta procréation divine intouchée par l'homme, ô très pure. Tu as engendré le Fils sans père selon la chair, Lui qui hors du temps est engendré du Père sans mère. Il a gardé pleinement les qualités des deux essences, sans qu'elles aient à subir de changement, de confusion ou de séparation. Ô Vierge et Reine, prie-le de sauver les âmes orthodoxes qui te confessent véritablement Mère de Dieu.

*Entrée. Lumière joyeuse. Prokimenon du jour et lectures.*

**Lecture de la Sagesse de Salomon (3, 1-9)**

**Lecture de la Sagesse de Salomon (5, 15-6, 3)**

**Lecture de la Sagesse de Salomon (4, 7-15)**

Apostiches, t.5

Nous te glorifions, ô Divine Trinité, car Tu as manifesté ta lumière incréée en saint Cloud dont nous vénérons les reliques.

Elle est précieuse devant le Seigneur,  
la mort de ses amis.

Toi qui es seul saint, Seigneur, Père saint et source unique de toute sainteté, créateur du ciel et de la terre, Tu as sanctifié ton serviteur notre Père vénérable Clodoald : par ses prières, sanctifie aussi les âmes et les corps de nous qui te prions.

Heureux l'homme qui craint le Seigneur,  
qui se plaît à ses préceptes.

Ô Verbe divin, par ta croix Tu as amené l'homme de la mort à la vie. Donne-nous, en suivant l'enseignement de ton moine saint Cloud, de confesser dans nos épreuves ta sainte Résurrection.

Gloire au Père, t.6

Esprit Saint, Roi du Ciel, Toi qui as donné à saint Cloud au lieu de la royauté terrestre la couronne du Royaume des cieux, orne aussi notre corps, notre âme et notre esprit, par ses prières, des couronnes éternelles.

Et maintenant...

Ô Mère de Dieu, Marie, Vierge pure et féconde de ton Créateur, toi la Reine du chœur des saints, unis ta prière à celle de saint Cloud, afin que nous devenions fils et filles du Père céleste.

Tropeaire, t.7

En ce jour, nous célébrons ta mémoire, ô saint Clodoald. Par ton humilité élévatrice tu as renoncé à tout pouvoir en ce monde ; mais tu remportes par ton combat la couronne du Royaume céleste. Roi, prêtre et moine, tu t'abandonnes, ô sage, à la volonté aimante du Père ; traversant victorieusement en Christ les épreuves de la Croix, tu acquiers la vraie liberté de l'Esprit divin.

---

## Strophes pour la litie de saint Cloud

### Litie, t. 1

Nous proposant, vénérable saint Cloud, de célébrer ta mémoire digne d'éloge en vérité, nous vénérons ton icône très pure. Nouvel Elie, Emule du Précurseur, tu n'as écrit aucun livre et n'as laissé qu'une humble trace de ta vie. Mais ta sainteté est un livre vivant écrit en lumière par le saint Esprit. Nous te prions d'intercéder pour que la divine grâce nous soit donnée avec la rémission de nos péchés.

Dès l'enfance, tu fus soumis à la violence de la haine fratricide. Mais, en vrai disciple du Christ, tu préféras la douceur à la violence et ne résistas pas aux méchants. Ô saint Cloud, Ami de la douceur et de la patience, tu te fis violence à toi-même dans la prière, le jeûne et la veille, plutôt que de châtier les ennemis de ta vie. Intercède pour que nous jouissions, nous aussi, de la non-violence évangélique !

### t. 2

Semblable aux Vierges sages, Père saint, tu as tenu remplie de l'huile charismatique la lampe continuelle de ta prière. C'est pourquoi le Père céleste t'a donné par son saint Esprit la grâce d'imiter son Fils unique. Pauvre dans l'Esprit, tu as suivi Jésus sur le chemin de la vraie liberté, et devins source de béatitude pour qui aime le Christ Dieu du même amour que toi. Par tes saintes prières, rends-nous dignes d'un tel amour !

Sensible à la promesse du Royaume des cieux, tu renonças sans effort à la royauté terrestre. En coupant toi-même ta chevelure, tu signifiais ton affranchissement des pouvoirs de ce monde. Le glaive de l'Évangile est passé sur ta vie comme une circoncision spirituelle. Coupant avec les passions morbides de ce monde, cette épée archangélique t'a ouvert les portes du Paradis : à nous aussi, saint Père Clodoald, donne-nous de répondre à l'appel divin qu'entend notre cœur !

Jeune prince, devenu moine, quand un pauvre se présenta, tu n'avais ni or, ni argent, ni provisions à lui donner ; mais tu te dépouillas de ta coule monastique pour l'en revêtir, et Dieu la rendit lumineuse entre ses mains. Ô saint Cloud, ton âme royale, comblée des vivifiantes ondes de l'Esprit divin, fait jaillir des flots de joie spirituelle et de générosité sur nous qui te prions.

### t. 3

Tu préféras, Père saint, une vie humble et tranquille dans la solitude à la vie éclatante mais dangereuse pour l'âme du palais royal ; tu as aimé te consacrer entièrement à servir le Dieu d'amour et de paix. La prêtrise, qui t'arrachait à ta solitude bien-aimée, fut un renoncement nouveau : tu l'acceptas par obéissance à Dieu et par amour pour les humains. Saint prêtre du Très-Haut, quand tu élèves l'offrande eucharistique, le Père céleste envoie l'Esprit saint sur le peuple confesseur de la vraie foi et sur le monde entier : dans la mort elle-même, continue d'intercéder pour nous qui prions le Seigneur avec toi !

### t. 4

Bienheureux Clodoald, tu as distribué aux pauvres les biens que tes oncles n'avaient pu te ravir. Et l'Esprit saint, Trésor de tous les biens, a enrichi ton âme du don de la veille et de la prière par qui sont

chassés les démons. Ecoutant tes saintes prières, le Seigneur ne cesse de procurer par ton intercession l'aide aux nécessiteux, et Il se glorifie en toi par de nombreux miracles, ô Père trois fois heureux !

#### t. 5

Tu as pu faire le mal et ne l'as pas fait. C'est pourquoi la beauté de ton âme, saint Cloud, embellit l'Eglise du Christ. C'est pour le salut de tes ennemis que tu es entré dans le repentir. En disciple du Christ, tu priais : Père céleste, ils ne savent ce qu'ils font ! Bienheureux Père, prie également pour nous, que nous soyons pardonnés nos péchés volontaires et involontaires !

#### Gloire au Père, t. 6

En vrai chrétien et en vrai moine, tu as accompli les divins commandements avec allégresse. Aussi ton offrande ecclésiale fut-elle agréable à Dieu. Tu élevais tes saintes mains en faveur de tes contemporains et de ceux qui viendraient après eux. Grâce à tes saintes prières, que le Seigneur nous trouve, nous aussi, dignes de persévérer dans la confession de la vraie foi !

Et maintenant...

Ô Mère de Dieu, virginale Génitrice de la Clarté, dissipe les nuages dont mon âme est voilée ! Donne-lui, ô Toujours-Vierge, de contempler en toute pureté la beauté de celui qui de ton sein très pur s'est levé ineffablement pour éclairer les nations, Souveraine toute digne de nos chants !

---

#### Office d'intercession à saint Cloud : (version septembre 2008)

*en l'absence de prêtre* : Par les prières de nos saints Pères, Seigneur Jésus-Christ notre Dieu aie pitié de nous et sauve-nous !

**Pr.** : Béni est notre Dieu en tout temps, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles !

**Ch.** : Amen ! *et les prières initiales...*

*Après le Notre-Père, Kyrie eleison 12 f., Gloire... Et maintenant... Venez, adorons... et le psaume 142 :*

*Gloire... et maintenant... Alleluia, 3 fois, Gloire à toi, ô Dieu (3 fois)*

**Pr.** : Le Seigneur est Dieu ! Il nous est apparu : béni soit Celui qui vient au Nom du Seigneur !

**Ch.** : *reprise dans le ton du tropaire qui suit, en l'occ.t. 7*

**Pr.** : Rendez grâce au Seigneur, car Il est bon, car éternel est sa miséricorde !

Toutes les nations m'ont entouré mais au Nom du Seigneur je les ai repoussées.

Non, je ne mourrai pas : je vivrai et je raconterai les hauts faits du Seigneur.

La pierre qu'ont rejetée les bâtisseurs est devenue la tête d'angle ; c'est le Seigneur qui a fait (la porte), et elle est admirable à nos yeux !

#### Tropaire de saint Cloud en ton 7

En ce jour, nous célébrons ta mémoire, ô saint Clodoald ! Par ton humilité élévatrice, tu as renoncé à tout pouvoir en ce monde ; mais tu remportes par ton combat la couronne du Royaume céleste. Roi, prêtre et moine, tu t'abandonnes, ô sage, à la volonté aimante du Père ; traversant victorieusement en Christ les épreuves de la Croix, tu acquies la vraie liberté de l'Esprit divin.

Gloire...et maintenant...

## **Theotokion dans le même ton 7**

Toi qui renfermas le trésor de notre résurrection, ô Toute-vénérable, sauve de l'abîme des péchés ceux dont l'espoir repose en toi ! En enfantant notre salut, tu nous sauvas de l'emprise du péché, toi qui, étant vierge avant l'enfantement, demeuras vierge dans l'enfantement et vierge encore après l'enfantement.

### **Psaume 50**

#### **Ode 1 ton 2**

« Venez, tous les peuples, chantons pour notre Dieu,+ le Christ qui divisa la mer pour le peuple qu'Il soustrait à la servitude des Egyptiens,/ car Il s'est couvert de gloire.// »

*Saint Père Clodoald, prie Dieu pour nous ! (de même entre les autres strophes)*

Nous proposant, vénérable saint Cloud, de célébrer ta mémoire digne d'éloge en vérité, nous te prions d'intercéder pour que la divine grâce nous soit donnée avec la rémission de nos péchés.

Dès l'enfance, tu fus soumis à la violence de la haine fratricide. Mais, en vrai disciple du Christ, tu préféras la douceur à la violence et tu ne résistas pas aux méchants.

Guidé par l'exemple et par la prière de ta grand'mère sainte Clotilde, tu appris à aimer le Christ et son saint Evangile. C'est pourquoi le Père céleste t'a donné par son saint Esprit la grâce d'imiter son Fils unique. **Gloire...**

Sensible à la promesse du Royaume des cieux, tu renonças sans effort à la royauté terrestre. En coupant toi-même ta chevelure, tu signifiais ton affranchissement des pouvoirs de ce monde.

*Et maintenant...*

Ayant trouvé l'incorruptible trésor grâce à toi, divine Génitrice immaculée, nous te chantons : Réjouis-toi, Pleine de grâce, en qui les moines saints et les justes possèdent leur splendeur.

#### **Ode 3 ton 2**

« Seigneur, affermis nos cœurs dans ton amour,+ Toi qui sur la Croix fis disparaître le péché,/ et plante la crainte de ton Nom dans le cœur de ceux qui te louent !!! »

Tu préféras, Père saint, une vie humble et tranquille dans la solitude à la vie éclatante mais dangereuse pour l'âme du palais royal ; c'est pourquoi, tu as aimé te consacrer entièrement à servir le Dieu d'amour et de paix.

Bienheureux Clodoald, tu as distribué aux pauvres les biens que tes oncles n'avaient pu te ravir. Et l'Esprit saint, Trésor de tous les biens, a enrichi ton âme du don de la veille et de la prière par qui sont chassés les démons.

Auprès de saint Séverin, ermite aux portes de Paris, tu as appris l'art du renoncement et du repentir. De lui tu reçus l'habit monastique et la grâce d'intercéder pour le monde.

*Gloire...*

Quand tu te retiras en Provence, pays de tradition monastique, tu trouvas le calme divin dans la cellule que tu construisis de tes propres mains. Tu nous guides ainsi vers l'édification de la cellule de notre propre cœur.

*Et maintenant...*

Toute-pure, en s'incarnant, l'unique Bien a pénétré dans ton sein et se fit voir en la perfection de son humanité : supplie-le d'accorder à nos âmes le salut.

### **Cathisme en ton 6 :**

Intercède pour nous, saint Clodoald,+ car en toi, de tout cœur, nous cherchons pour nos vies un prompt secours/ et pour nos âmes un chaleureux intercesseur.//

*Litanie instante :*

**Aie** pitié de nous, ô Dieu, en ta grande miséricorde, nous t'en prions : écoute-nous et aie pitié de nous !

**Nous** te prions encore pour notre archevêque N... et pour tous nos frères dans le Christ !

**Nous** te prions encore pour notre patrie et pour ceux qui la gouvernent !

**Nous** te prions encore pour les prêtres, les diacres, les moines et pour toute notre fraternité dans le Christ !

**Nous** te prions encore pour tes serviteurs N... afin qu'ils obtiennent miséricorde, longue et paisible vie, santé de l'âme et du corps, pardon et rémission des péchés, et succès en toute œuvre de bien !

**Nous** te prions encore pour nos pères, frères et sœurs défunts qui reposent près d'ici ou partout ailleurs, en particulier N..., afin que Tu les accueille au Dernier jour avec tous tes saints là où resplendit la lumière de ta face !

**Nous** te prions encore pour la présente assemblée, qui attend de toi le grand trésor de ta miséricorde, ainsi que pour tout le peuple chrétien !

**Pr. :** Car Tu es le Dieu de miséricorde, plein d'amour pour les hommes, et nous te rendons gloire, Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant et toujours...

### **Ode 4**

« **Je** te chante, Seigneur, car j'ai entendu ta voix,+ et je suis rempli d'effroi car jusqu'à moi Tu es venu,+ vers la brebis perdue que Tu cherchais:/ c'est pourquoi je glorifie ta condescendance envers moi.// »

**Jeune** prince, devenu moine, quand un pauvre se présenta, tu n'avais ni or, ni argent, ni provisions à lui donner ; mais tu te dépouillas de ta coule monastique pour l'en revêtir, et Dieu la rendit lumineuse entre ses mains.

**Comblée** des vivifiantes ondes de l'Esprit divin, ton âme royale, ô saint Cloud, fait jaillir des flots de joie spirituelle sur ceux qui te prient.

**Bienheureux** Père, tu as suivi le Christ sur le chemin de la vraie liberté. Par la pauvreté dans l'Esprit, tu es devenu source de béatitude pour ceux qui aiment le Christ Dieu du même amour que toi.

*Gloire...*

**Saint** Père Clodoald, la sainteté de ta vie illumine ton époque et la nôtre. La douceur de ton visage apparaît sur ton icône pour réchauffer la foi de ceux qui vacillent.

*Et maintenant...*

Toute-pure, comme pluie sur la toison, en ton sein est descendu le Verbe s'incarnant : Il fait cesser les nombreuses pluies et l'âpre hiver des multiples dieux en toute évidence, ô Vierge immaculée.

### **Ode 5**

« **Toi** qui es la source de clarté et le créateur des siècles,+ Seigneur, dirige-nous à la clarté de tes commandements:/ nous ne connaissons nul autre dieu que toi.// »

**Ami** de la douceur et de la patience, ô saint Cloud, tu préféras te faire violence à toi-même dans la prière, le jeûne et la veille, plutôt que de châtier les ennemis de ta vie.

Tu n'as écrit aucun livre et n'as laissé qu'une humble trace de ta vie. Mais ta sainteté est un livre vivant écrit en lumière par le saint Esprit.

Le glaive de l'Évangile est passé sur ta vie comme une circoncision spirituelle. Coupant avec les passions morbides de ce monde, cette épée archangélique t'a ouvert les portes du Paradis.

*Gloire...*

Tu aimas la solitude, ayant rendez-vous avec le Christ dans le secret de ta prière ; mais les anges et tous les saints de Dieu avec sa Mère très pure visitaient ta cellule.

*Et maintenant...*

Celui qui demeure dans les cieux, de ton sein très pur fit son logis, afin de nous transformer en demeure de la Trinité, nous qui proclamons, ô Vierge, ta divine maternité.

### **Ode 6**

« Encerclé par l'abîme de mes péchés,+ j'invoque l'abîme insondable de ta compassion:/ de la fosse, mon Dieu, relève-moi !// »

**A** la demande du saint peuple des fidèles, tu acceptas en toute humilité d'être ordonné prêtre par saint Eusèbe évêque de Paris, afin de supplier nuit et jour le Dieu de l'univers.

Ta prêtrise, ô saint solitaire, a fait resplendir les berges de la Seine par la lumière des enseignements divins. Dans la mort elle-même, tu continues d'intercéder pour nous.

Quand tu élèves l'offrande eucharistique de l'Église, le Père céleste envoie l'Esprit-Saint sur elle, sur le peuple orthodoxe et sur le monde entier.

*Gloire...*

**Saint** prêtre du Très-Haut, la prêtrise fut pour toi un renoncement nouveau, car elle t'arrachait à ta solitude bien-aimée. Mais tu l'acceptas par obéissance à Dieu et par amour pour les hommes.

*Et maintenant...*

De ton sein, Vierge sainte, s'est levé le Soleil de justice sans couchant, pour illuminer les croyants, divine Mère toute digne de nos chants.

## Synaxaire

Le 7 septembre, mémoire de notre Père parmi les saints, Clodoald, moine sur les berges de la Seine.

Saint Clodoald, ordinairement appelé saint Cloud, est né en 522. Après la mort de son père Clodomir, il fut confié à sa grand'mère, sainte Clotilde, avec ses frères Thibault et Gontaire. Leurs oncles, Childebert de Paris et Clotaire de Soissons, firent mourir Thibault et Gontaire, dont ils convoitaient l'héritage. Clodoald, « sauvé par des hommes courageux », dit saint Grégoire de Tours, échappa au massacre par une protection spéciale de la Providence. Peu après, il se coupa lui-même les cheveux, geste par lequel il déclarait qu'il renonçait à la royauté terrestre. Il préféra une vie humble et tranquille dans la solitude à une vie éclatante mais périlleuse dans un palais royal, et se consacra entièrement au service de Dieu.

Après avoir distribué tous les biens que ses oncles n'avaient pu lui ravir, il se retira auprès d'un saint moine nommé Séverin, qui menait une vie solitaire et contemplative dans un ermitage aux portes de Paris. Le jeune prince reçut l'habit monastique de ses mains et demeura quelque temps en sa compagnie et sous sa direction spirituelle. Il quitta plus tard la région de Paris et se retira secrètement en Provence où il se construisit de ses propres mains une petite cellule. Un pauvre s'étant présenté, il n'avait à lui donner ni or, ni argent, ni provisions ; mais il se dépouilla de sa propre coule monastique pour l'en couvrir. La nuit suivante, Dieu rendit ce vêtement tout lumineux dans les mains du pauvre qui l'avait reçu. Revenu dans les environs de Paris, Clodoald fut ordonné prêtre par Eusèbe alors évêque de cette ville, à la demande du peuple. Il se retira sur une colline le long de la Seine, à quelques kilomètres au-dessous de Paris, en un lieu qu'on appelait Nogent mais qui depuis a pris le nom de Saint-Cloud. Après y avoir vécu quelque temps en solitaire, il y bâtit un monastère, qu'il fit dépendant avec son église de l'évêché de Paris. Sa mort, le 7 septembre 560, prédite à l'avance, fut suivie de plusieurs miracles. On conserve encore aujourd'hui dans cette ville les reliques du saint.

Par ses saintes prières, ô notre Dieu, aie pitié de nous et sauve-nous : Amen !

*on chante de nouveau le cathisme en ton 6.*

Intercède pour nous, saint Clodoald,+ car en toi, de tout cœur, nous cherchons pour nos vies un prompt secours/ et pour nos âmes un chaleureux intercesseur.//

*Petite litanie :*

**Encore et encore en paix, prions le Seigneur !**

**Protège-nous, sauve-nous et aie pitié de nous, ô Dieu, par ta grâce !**

**Faisant mémoire de notre Souveraine, la très sainte, très pure, toute bénie et toujours vierge Marie avec tous les saints (très sainte Mère de Dieu, sauve-nous !), confions-nous nous-mêmes, les uns les autres et toute notre vie au Christ notre Dieu !**

**Pr. : Car Tu es le Roi de la paix et le Sauveur de nos âmes, et nous te rendons gloire, Père, et Fils, et Saint-Esprit....**

**Pr. : Soyons attentifs ! Paix à tous !**

**Ch. : Et à ton esprit !**

**Pr. : Sagesse !**

**Ch. : prokimenon en ton 4**

Seigneur, sauve ton peuple/ et bénis ton héritage !//

-Vers toi, Seigneur, j'appelle : mon Dieu, ne sois pas inattentif à ma voix !

**Pr. : Prions le Seigneur ! Ch. : Kyrie...**

**Pr. :** Car Tu es saint, ô notre Dieu, et Tu reposes parmi les saints, et nous te rendons gloire, Père, et Fil, et Saint-Esprit...

**Pr. :** Que tout ce qui vit et respire loue le Seigneur ! **Ch. :** reprise en ton occ.

**Pr. :** Louez Dieu dans son sanctuaire ! Louez-le au firmament de sa puissance !

**Pr. :** Et pour qu'il nous soit donné... **Ch. :** Kyrie..., 3 fois

**Pr. :** Sagesse ! Debout ! Ecoutons le saint Evangile ! Paix à tous ! : **Mat, 11, 25-30**

**Ch. en ton 6 :**

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit. Père, Verbe et Esprit-Saint,+ en trois personnes un seul Dieu,/ efface la multitude de nos péchés.//

Maintenant et toujours et dans les siècles des siècles : Amen ! Par les prières de la Mère de Dieu,+ dans ta bonté, Seigneur,/ efface la multitude de nos péchés.//

Aie pitié de moi, ô Dieu, en ta grande bonté,/ en ton immense miséricorde efface mon péché.//

Ne me livre pas à l'humaine protection, très sainte Souveraine,+ mais reçois la prière de ton humble serviteur,/ car le chagrin m'assaille et je ne puis supporter les flèches du Démon.// Je n'ai point d'abri où trouver refuge en mon malheur ;+ je suis attaqué de toutes parts/ et n'ai d'autre consolation de toi, Reine du monde.// Espoir et protection des croyants,+ ne méprise pas ma prière,/ mais viens à mon secours !//

**Pr. :** Seigneur, sauve ton peuple et bénis ton héritage ! Dans ta miséricorde et ta compassion, visite ce monde qui t'appartient, relève le front des chrétiens qui confessent la vraie foi et fais descendre sur nous le trésor de ta miséricorde. Par l'intercession de notre Souveraine, la Très-Pure Mère de Dieu et Toujours-Vierge Marie ; par la puissance de la précieuse et vivifiante Croix ; par la protection des célestes Puissances incorporelles ; par les prières du vénérable et glorieux prophète et précurseur du Christ le Baptiste Jean ; des saints, glorieux et illustres apôtres ; de nos Pères parmi les saints, les grands évêques et docteurs universels Basile le Grand, Grégoire le Théologien et Jean Chrysostome ; de notre Père parmi les saints, Nicolas, archevêque de Myre en Lycie, le thaumaturge ; des saints Pothin et Irénée de Lyon, Martin de Tours, Hilaire de Poitiers, Germain d'Auxerre, Séverin et Germain de Paris ; des saints Callinique et Georges de Cernica, Jean de Suceava, Païssie de Neamts et Jean Cassien le Romain ; des saintes Geneviève, Radegonde, Théodora de Sihla et Parascève de lassy ; de saint Cloud que nous invoquons en ce jour ; des saints et justes ancêtres de Dieu, Joachim et Anne, et de tous les saints : nous t'en supplions, Seigneur, en ta grande miséricorde, exauce la prière des pécheurs que nous sommes et aie pitié de nous !

**Ch. :** Kyrie eleison ! 12 fois

**Pr. :** Par la miséricorde, la compassion et l'amour pour les hommes de ton Fils unique, avec lequel Tu es béni, ainsi que ton très saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours...

## Ode 7

« Les jeunes gens se muèrent en rhéteurs,+ car du fond de leur cœur versé en la sagesse de Dieu s'éleva jusqu'à leurs lèvres ce chant:/ Dieu de nos Pères et le nôtre, Seigneur, Tu es béni !// »

Le long de la Seine et non loin de Paris, saint Cloud, tu t'es établi pour y construire un monastère, dans un lieu qui s'appelait Nogent et qui porte aujourd'hui ton nom.

Rayonnant par le combat spirituel, tu fus pour de nombreux moines et fidèles une source seconde de la grâce divine.

Pour avoir cru de tout cœur à la parole du Christ, tu fis jaillir de ton côté des fleuves d'eau vive pour abreuver le peuple de Dieu.

*Gloire...*

Tu as élevé tes saintes mains en faveur de tes contemporains et de ceux qui viendraient après eux. Grâce à tes saintes prières, nous aussi sommes trouvés dignes de confesser la vraie foi.

*Et maintenant...*

Guéris mon âme de ses passions, Vierge ayant conçu la source de l'impassible condition ! Accorde-moi les flots de componction, pour que j'obtienne en l'au-delà ma consolation, sainte Mère de Dieu.

## Ode 8

« Le Dieu qui dans la fournaise descendit pour venir en aide aux enfants du peuple hébreu+ et changer la flamme en une fraîche rosée,/ toutes ses œuvres, chantez-le comme Seigneur, exaltez-le dans tous les siècles !// »

En Christ ayant régné sur les passions déviées, Père aux divines pensées, tu as été trouvé digne d'attendre le Royaume des cieux au Paradis, avec tous ceux qui ont bien mené leur vie et chéri le Dieu qui voit tout.

Ecoutant tes saintes prières, le Seigneur n'a cessé de procurer par ton intercession l'aide aux nécessiteux, en se glorifiant en toi par de nombreux miracles, Clodoald trois fois heureux.

Semblable aux vierges sages, Père saint, tu as tenu remplie de l'huile du saint Esprit la lampe continue de ta prière.

*Bénédictions le Seigneur : Père, et Fils, et saint Esprit !*

Bienheureux Père, c'est pour le salut de tes ennemis que tu es entré dans le repentir. En disciple du Christ, tu priais : Père céleste, ils ne savent ce qu'ils font !

*Et maintenant...*

Voici qu'est né de toi, ô Vierge immaculée, cet enfant dont Isaïe nous a parlé : c'est le Fils du Très-Haut qui se montre aussi ton propre Fils, pour que tes chantres, à leur tour, deviennent fils du Père qui est aux cieux.

*Louons, bénissons le Seigneur ! Prosternons-nous devant lui, le chantant et l'exaltant dans tous les siècles !*

## Ode 9

« Le Dieu et Verbe, en sa sagesse inégalée,+ est venu du ciel renouveler Adam déchu/ pour avoir mangé le fruit de perdition.// D'une vierge sainte Il a pris chair pour nous ;/ et nous fidèles, à l'unissons dans nos hymnes nous le magnifions.//»

Tu as pu faire le mal et ne l'as pas fait. C'est pourquoi la beauté de ton âme, saint Cloud, embellit l'Eglise du Christ.

Digne héritier du Précurseur et Baptiste du Christ, tu aimas comme lui le désert et la solitude. Mais c'est dans l'Esprit saint que tu baptisais les âmes, et quand tu présentais l'offrande eucharistique, tu t'écriais : Voici l'Agneau de Dieu qui ôte le péché du monde !

Nouvel Elie, tu as vécu dans la virginité. Et la Mère de Dieu, Marie la Vierge, intercédait pour toi devant le trône de son Fils et son Dieu.

**Gloire...**

En vrai chrétien et en vrai moine, tu as accompli les divins commandements avec allégresse. Aussi ton offrande ecclésiale fut-elle agréable à Dieu.

**Et maintenant...**

Virginale Génitrice de la Clarté, dissipe les nuages dont mon âme est voilée ! Donne-lui de contempler en toute pureté la beauté salubre de celui qui de ton sein très pur s'est levé ineffablement pour éclairer les nations, Souveraine toute digne de nos chants.

**Ch. : Il est digne en vérité...**

*Prières finales ; après le Notre-Père, les tropaires suivants en ton 6 :*

**Aie** pitié de nous, Seigneur, aie pitié de nous ;+ toute excuse nous fait défaut ; / comme de pauvres pécheurs nous t'adressons cette supplication : aie pitié de nous, Seigneur !//

**Gloire** au Père...

**Seigneur**, aie pitié de nous qui avons confiance en toi ;+ ne t'irrite pas contre nous,+ ne te souviens pas de nos iniquités,/ mais dans ta bonté regarde vers nous maintenant et de nos ennemis délivre-nous ;// car Tu es notre Dieu+ et ton peuple c'est nous ;/ tous, nous, sommes l'œuvre de tes mains et c'est ton Nom que sans cesse nous appelons sur nous.//

**Et maintenant...**

**Ouvre-nous** la porte de ta compassion, ô Mère de Dieu et Vierge bénie ;+ ayant mis en toi notre espoir, puissions-nous ne pas nous égarer,/ mais que par toi nous soyons délivrés de tout mal, car tu es le salut du peuple chrétien.//

*Litanie instante :*

**Aie** pitié de nous, ô Dieu, en ta grande miséricorde, nous t'en prions, écoute-nous et aie pitié de nous !

**Prions** encore afin que le Seigneur notre Dieu exauce la supplication des pécheurs que nous sommes, qu'Il ait pitié de ses serviteurs N..., les protège de tout malheur, de toute affliction, menace et nécessité, de toute infirmité de l'âme et du corps, et leur accorde santé et longue vie ; disons tous : Seigneur, écoute-nous et aie pitié de nous !

**Prions** encore pour la ville que nous habitons, pour cette ville et notre pays tout entier, afin qu'ils soient protégés contre la famine, les épidémies, les tremblements de terre, les inondations, les incendies, les invasions, les attentats, la guerre civile et toute guerre ; et pour que notre Dieu, dans sa bonté et son amour pour les humains, nous soit propice et bienveillant, qu'Il nous délivre des justes châtiments qui nous menacent et qu'Il ait pitié de nous !

**Prions** encore afin que le Seigneur notre Dieu exauce la prière suppliante des pécheurs que nous sommes et qu'Il ait pitié de nous !

Exauce-nous, Dieu notre Sauveur, Espoir de ceux qui demeurent aux extrémités de la terre et de ceux qui sont loin en mer ; sois indulgent, ô Maître, pour nos péchés et aie pitié de nous ! Car Tu es le Dieu de miséricorde, plein d'amour pour les hommes, et nous te rendons gloire, Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant...

*Litie : pendant l'encensement des pains, de l'huile, du vin et du grain, on chante :*

Réjouis-toi, Vierge Mère de Dieu, Marie Pleine de grâce, le Seigneur est avec toi ! Tu es bénie parmi toutes les femmes, et le Fruit de tes entrailles est béni : car tu as enfanté le Sauveur de nos âmes !

**Prions le Seigneur !**

Seigneur Jésus Christ notre Dieu, qui as béni cinq pains dans le désert et rassasié cinq mille personnes, bénis Toi-même ces pains, ce froment, ce vin et cette huile ; multiplie-les dans cette ville, dans notre pays et dans ton monde entier ; et sanctifie les fidèles qui en prendront ; car Tu es Celui qui bénit et sanctifie toute chose, ô Christ notre Dieu, et nous te rendons gloire, ainsi qu'à ton Père éternel et à ton très saint, bon et vivifiant Esprit, maintenant et toujours, et dans les siècles des siècles !

*Le prêtre élève le pain et chante une fois ce verset du psaume 33 (en ton occ.) :*

Les riches connaîtront la gêne et la disette, mais ceux qui cherchent le Seigneur ne manqueront d'aucun bien !

*Ce chant est repris 2 fois.*

#### **A la Mère de Dieu**

Mère de Dieu, notre espérance, excellente Reine, refuge des orphelins, auxiliaresse des sans-abri, allégresse des affligés, protectrice des opprimés, regarde notre malheur, vois notre affliction : viens à notre aide, car nous sommes sans force, assiste les errants que nous sommes. Tu sais notre oppression : fais-la disparaître, nous t'en prions, car nous n'avons, après Dieu, d'autre aide que toi, ni d'autre protectrice, ni d'autre consolation, si ce n'est toi, divine Mère ! Puisses-tu nous garder et nous protéger dans les siècles des siècles : Amen !

#### **Pour les malades**

Maître tout-puissant, Roi saint, qui éprouves sans livrer à la mort, qui affermis ceux qui tombent, qui relèves les cœurs brisés et guéris les hommes de leurs maux corporels et spirituels, nous t'en prions, ô notre Dieu : en ta miséricorde, visite ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) malade(s) N... et pardonne-lui (leur) toute faute volontaire et involontaire. Oui, Seigneur, fais descendre du Ciel ta puissance de guérison au contact de son (leur) corps, éteins la fièvre, apaise les souffrances et toute infirmité cachée, sois le médecin de ton (ta, tes) serviteur (servante)(s) N..., fais qu'il (elle)(s) se lève(nt) sain(e)(s) et sauve(s) de son (leur) lit de souffrance ; rends-les à ta sainte Eglise pour t'y être agréable(s) et faire ta volonté. Car il t'appartient de nous faire miséricorde et de nous sauver, ô notre Dieu, et nous te rendons gloire, Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant...

#### **Pour toute demande**

Maître Ami des hommes, jette un regard miséricordieux sur tes serviteurs N... et exauce les prières que nous t'adressons avec confiance, car Toi-même Tu as dit : « Tout ce que vous demanderez en priant, croyez que vous l'avez déjà reçu et vous le verrez s'accomplir », et encore : « Demandez et l'on vous donnera ». C'est pourquoi nous aussi, qui malgré notre indignité comptons sur ta miséricorde, nous te demandons d'accorder ta grâce à tes serviteurs N..., d'accomplir le bien qu'ils désirent, de les garder en paix et sérénité, en santé, bien portants, tous les jours de leur vie. Afin que nous puissions te rendre gloire, Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant...

#### **Prière pour l'unité**

Seigneur Jésus-Christ, notre Dieu, reçois de nous tes serviteurs indignes cette prière instante. Pardonne-nous tous nos péchés ; souviens-toi de tous nos ennemis, de tous ceux qui ont de la haine pour nous et de tous ceux qui nous ont fait de la peine. Ne les rétribue pas selon leurs actions, mais par ta grâce infinie convertis tous les incroyants à la Foi véritable et que tous se comportent selon ta parole. A ceux qui ont la foi, accorde de faire ce qui t'est agréable et d'éviter le mal. Sauve ta sainte Eglise par ta grande miséricorde ; protège-la de toute erreur et de toute division. Etablis en elle la paix, la concorde et l'union spirituelle. Délivre le monde de l'emprise de l'athéisme. Donne à tous les chrétiens de jouir d'une vie

calme, paisible, en toute pureté selon tes commandements. Accorde-nous une prompte réconciliation et un amour fraternel qui ne soit pas feint. Entends l'appel de tes serviteurs qui sont dans la détresse et dans l'affliction et qui, jour et nuit, te supplient. Accepte d'éclairer ceux qui t'ont délaissé et qui ne te cherchent pas. Qu'aucun d'eux ne périsse ; mais au contraire que tous soient sauvés et reviennent à la vérité. Et qu'à tous, d'un même cœur et d'un même esprit, il nous soit donné de glorifier ton Nom très saint : Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant et toujours et dans les siècles des siècles, Amen !

#### **A saint Cloud**

Saint Père Clodoald, réunis en ce jour avec toi, la très sainte Mère de Dieu et tous les saints autour du Christ notre Seigneur et notre Dieu, c'est lui que nous invoquons et que nous supplions ! Que, par ta pure intercession, le Seigneur accorde à nos familles, à nos frères et sœurs dans la foi, et à son monde entier la grâce d'une connaissance parfaite de la vérité, la libération de toute ignorance et de toute illusion diabolique induites par les passions. Toi-même, Père saint, intercède auprès du Père céleste, de son Fils unique Jésus-Christ, et de son Esprit très saint, pour que nos cœurs et nos intelligences soient illuminés par la lumière de sa face ! Qu'Il nous accorde par tes saintes prières de marcher à ta suite sur la route du salut, par l'application des commandements évangéliques et l'invocation continuelle de son saint Nom. Car à la Trinité sainte reviennent tout honneur, toute gloire et toute vénération, Père, et Fils, et Saint-Esprit, maintenant...

**Pr. :** Sagesse ! Très-sainte Mère de Dieu, sauve-nous !

**Ch. :** Toi plus vénérable... (dit)

**Pr. :** Gloire à toi, Christ notre Dieu et notre espérance, gloire à toi !

**Ch. :** Gloire au Père... et maintenant... Kyrie eleison, 3 fois, Père, donne la bénédiction !

**Pr. :** Que le Christ notre vrai Dieu, par l'intercession de sa Mère toute-pure, de nos Pères vénérables et porteurs de Dieu, de notre Père parmi les saints, Clodoald, et de tous les saints, ait pitié de nous et nous sauve, lui qui est bon et ami des hommes ! **Ch. :** Amen !

**Pr. :** Par les prières de nos saints Pères, Seigneur Jésus-Christ notre Dieu aie pitié de nous et sauve-nous ! Amen ! *(en l'absence de prêtre, on passe directement à cette finale)*

*On vénère dans l'ordre : le saint Evangile, la Croix, l'icône et les reliques du saint ; on reçoit l'onction de l'huile qui vient d'être bénie, et l'on prend le pain béni que l'on trempe dans le vin béni.*

---

### **Pour la divine liturgie du Jour et avant fête de la Nativité de la Mère de Dieu: 7 septembre**

*Typiques et Béatitudes avec des strophes prises dans le canon*

#### **Tropaire de saint Cloud en ton 7 :**

En ce jour, nous célébrons ta mémoire, ô saint Clodoald ! Par ton humilité élévatrice, tu as renoncé à tout pouvoir en ce monde ; mais tu remportes par ton combat la couronne du Royaume céleste. Roi, prêtre et moine, tu t'abandonnes, ô sage, à la volonté aimante du Père ; traversant victorieusement en Christ les épreuves de la Croix, tu acquiers la vraie liberté de l'Esprit divin.

#### **Tropaire de l'avant fête de la Nativité de la Mère de Dieu, ton 4 :**

De la racine de Jessé et du flanc de David, Marie, la servante de Dieu, en ce jour est enfantée pour nous ; l'univers exulte, renouvelé, ensemble se réjouissent la terre et le ciel. Familles des nations, louez-la ! Joachim triomphe, Anne en fête s'écrie : « la Stérile enfante la Mère de Dieu, la Nourricière de notre Vie ! »

Gloire...

#### **Kondakion de saint Cloud en ton 2 :**

Armé divinement de spirituelle pureté et tenant en main fortement comme lance l'incessante oraison, tu as transpercé les diaboliques escadrons. Vénérable Clodoald, Père saint, prie sans cesse le Christ en faveur de nous tous !

Et maintenant

**Kondakion de l'avant fête en ton 3 :**

En ce jour la Mère de Dieu, la Vierge Marie, l'indissoluble Palais nuptial du céleste Epoux, par divine décision naît de la Stérile pour devenir le char du Verbe divin ; c'est pour cela qu'est choisie, en effet, la divine porte qu'est la Mère de la Vie.

**Prokiménon du saint en ton 7 (Ps 115, 6 et 3) :**

Elle est précieuse aux yeux du Seigneur, la mort de ses saints !

V/ : Que rendrai-je au Seigneur pour tout ce qu'Il m'a donné ?

**Et de l'avant fête en ton 7 (Ps 63, 11 et 2) :** Le juste se réjouira dans le Seigneur ; il mettra en lui son espérance. V/ : Exauce ma prière, Seigneur, quand je te supplie : de la peur de l'Ennemi délivre mon âme !

**Epître :** *Galates* 5, 22-6, 21 et *2 Corinthiens* 10, 7-18

**Alléluia du saint en ton 6 (Ps 111, 1 et 2/3) :**

Bienheureux l'homme qui craint le Seigneur, qui applique toute sa volonté à ses préceptes !

- Sa descendance sera puissante sur la terre, la lignée des hommes droits sera bénie !

**Et de l'avant fête en ton 4 (Ps 33, 18 et 20) :** Les justes ont crié, et le Seigneur les a exaucés, et Il les a délivrés de toutes leurs tribulations.

- Nombreuses sont les tribulations des justes, mais de toutes le Seigneur les délivrera.

**Evangile :** *Luc* 6, 17-23 et *Marc* 3, 28-35

**Koinonikon du saint en ton occurrent (Ps 111) :** En mémoire éternelle sera le juste ; il ne craindra pas l'annonce du malheur : Alléluia